



ALİ VOLKAN ERDEMİR

PROF. DR.

E-posta : averdemir@erciyes.edu.tr

Adres : Erciyes Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Japon Dili ve Edebiyatı Abd. 38060 KAYSERİ

Uluslararası Araştırmacı ID'leri

ORCID: 0000-0001-8891-6977

Yoksis Araştırmacı ID: 116928



Biyografi

Ali Volkan Erdemir: Öğretim üyesi, yazar ve çevirmen. Kültürel Çalışmalar alanındaki yüksek lisans ve doktorasını Kyoto Üniversitesi'nde tamamladı. *Loti'yi Anlamak - Pierre Loti'nin Doğusu* (2011), *Japonya'da Türk İmgisinin Oluşumu* (2014), *Yerleşik Yabancı Pierre Loti* (Gözden geçirilmiş yeni baskı, 2018) adlı inceleme kitapları ile *Maruko'nun Yolculuğu* (2019) adlı çocuk kitabı ve *Dağın Rüyası* (2022) adlı romanın yazarıdır. Haruki Murakami başta olmak üzere Kenzaburo Oe, Yukio Mishima, Natsuko Imamura, Mieko Kawakami'nin eserlerini çevirdi. *En Sevilen Japon Masalları* (2022) seçkisini hazırladı. Edebiyat dergilerinde özgün haikuları ile Matsuo Basho ve Taneda Santoka'dan yaptığı çeviriler yayımlanmıştır. I. Boğaziçi Kitap Fuarı Haiku Yarışması Mansiyon Ödülü (2010), Japonya Dışişleri Bakanı Ödülü (2020) ve Kitap Dergisi Yılın Çeviri Kitabı Ödülü (2023) (Haruki Murakami Sözlüğü) sahibidir.

エルデミール教授は、2007年に京都大学、人間・環境学研究科で修士課程及び博士課程を修了し、2008年からエルジェス大学日本語日本文学科に所属している。著書には『ロティを理解する試みーピエール・ロティの東洋』（2011年）、『日本におけるトルコイメージの形成』（2014年）、『在留外国人ピエール・ロティ』（2018年）、児童書『マル子の旅』（2019年）、小説『山の夢』（2022年）などがある。日本文学の紹介を積極的におこなっており、村上春樹を始め、大江健三郎、三島由紀夫、今村夏子、川上未映子らの作品をトルコ語に翻訳した。また、昔話を選定、翻訳し、『最も好きな日本昔話』として出版した（2022年）。松尾芭蕉、種田山頭火の俳句の翻訳及び自作の俳句を文芸誌に発表してもいる。2020年、その功績に対し、日本国政府より外務大臣賞が授与された。

Öğrenim Bilgisi

Doktora 2004 - 2007	Kyoto University, Graduate School Of Human And Environmental Studies, Karşılaştırmalı Uygarlık Çalışmaları, Japonya
Yüksek Lisans 2002 - 2004	Kyoto University, Graduate School Of Human And Environmental Studies, Karşılaştırmalı Kültür Çalışmaları, Japonya
Lisans 1995 - 2000	Ankara Üniversitesi, Dil Ve Tarih-Coğrafya Fakültesi, Japon Dili Ve Edebiyatı, Türkiye

Lisans
1998 - 1999

Tokyo University Of Foreign Studies, Japon Dili Ve Kültürü Eğitimi, Japonya

Lisans
1993 - 1995

Ankara Üniversitesi, Dil Ve Tarih-Coğrafya Fakültesi, Amerikan Kültürü Ve Edebiyatı , Türkiye

Yabancı Diller

İngilizce, C1 İleri
Japonca, C1 İleri

Sertifika, Kurs ve Eğitimler

Güvenlik, Birey ve Aileler İçin Afet Bilinci Eğitimi, Afet ve Acil Durum Yönetimi Başkanlığı, 2023
Güvenlik, Depreme Hazırlık ve Kentsel Dönüşüm Farkındalık Eğitimi , Çevre, Şehircilik ve İklim Değişikliği Bakanlığı, 2023
İş Sağlığı ve Güvenliği, Afet ve Acil Durumlarda Çalışana Destek, Aile ve Sosyal Hizmetler Bakanlığı, 2023
İş Sağlığı ve Güvenliği, Afet Farkındalık Eğitimi, Afet ve Acil Durum Başkanlığı, 2023
Bilişim, Information Security E-Learning Course at Kyoto University, Kyoto University, 2022
Bilişim, Uzaktan Senkron Eğitim Uygulama Semineri, Erciyes Üniversitesi, 2020
Diğer, Haiku Eğitimi, Kyoto Üniversitesi Haiku Derneği, Japan, 2013
Diğer, Kyoto Yemekleri Kursu, Japanese Culinary Academy, Japan, 2013
Mesleki Eğitim, Akademisyen Eğitim Programı, Batman Üniversitesi, 2010
Diğer, Shakuhachi (Japon Bambu Flütü) Tozan Stili Başlangıç Düzeyi, Uji Şehri Kültür Merkezi (Kanzan Sensei), 2005
Diğer, Karate-do, Turuncu Kuşak, 7 Kyu, Saura Spor Sağlık Kültür Merkezi, 1999
Yabancı Dil, Değişim Öğrencisi, Japon Dili ve Kültürü Öğrenimi (1 yıl süreli), Tokyo University of Foreign Studies, 1999
Diğer, I. Seviye: Tai-Ji Quan, Dying Wei Yang Stili 10 Form, Yeni Yüksektepe Kültür Derneği, 1997

Yaptığı Tezler

Doktora, The Japanese View of Turkey during the Meiji Era- A Study Focused on Torajiro YAMADA (ENG), Kyoto Üniversitesi, Graduate School Of Human And Environmental Studies,, Kültürel Çalışmalar, 2007
Yüksek Lisans, Pierre Loti to kindai no touyou josei-'Aziyade' to 'Okikusan' no hikaku kenkyuu (JP), Kyoto Üniversitesi, Graduate School Of Human And Environmental Studies,, Karşılaştırmalı Kültür Çalışmaları, 2004

Akademik Unvanlar / Görevler

Prof. Dr.
2018 - Devam Ediyor

Erciyes Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Doğu Dilleri ve Edebiyatı

Doç. Dr.
2012 - 2018

Erciyes Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Doğu Dilleri ve Edebiyatı

Yrd. Doç. Dr.
2008 - 2012

Erciyes Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Doğu Dilleri ve Edebiyatı

Desteklenen Projeler

1. KÖROĞLU TÜRKÖZÜ H., WANG Y. J., CHOI W., CHEN P. F., YILMAZ D., MEHDİYEV G., ERDOĞDU İ. İ., KARAKUŞ HARMANCI N., TÜRKÖZÜ S. G., TEKELİ S., et al., Yükseköğretim Kurumları Destekli Proje, II. Uluslararası Asya Dilleri ve Edebiyatları Sempozyumu, 2012 - Devam Ediyor
2. KÜÇÜKLER A., YILMAZ D., KAPANŞAHİN M., İNBAŞI M., ÜÇGÜL S., ERDEMİR A. V., ERİNÇ E., GÖREZ F., Yükseköğretim Kurumları Destekli Proje, III. Asya Dilleri ve Edebiyatları Uluslararası Sempozyumu, 2014 - 2014
3. ERDEMİR A. V., Diğer Uluslararası Fon Programları, II. Uluslararası Asya Dilleri ve Edebiyatları Sempozyumu, 2012 - 2012

Ödüller

1. Erdemir A. V., Kitap Dergisi 2023 Yılın Çeviri Kitabı Ödülü (Haruki Murakami Sözlüğü) , Dünya Kitap Dergisi, Mart 2024
2. Erdemir A. V., Japonya Dışişleri Bakanı Ödülü, Japonya Dışişleri Bakanlığı, Aralık 2020
3. Erdemir A. V., 2014 Japonya Kültür Tanıtım Gezisi Ödülü, Shinoen Vakfı, Ağustos 2014
4. ERDEMİR A. V., Haiku Yarışması Mansiyon Ödülü, I. Boğaziçi Kitap Fuarı, Haziran 2010

Burslar

Konuk Profesör (Kyoto University/ 2022-2023 Güz Dönemi), Üniversite, 2022 - 2023

Konuk Profesör (Kyoto University/ 2013-2014 Güz Dönemi), Üniversite, 2013 - 2014

MEXT Doktora Bursu, Kyoto Üniversitesi (2004-2007), Yabancı Ülkelerin Resmi Kurumları, 2004 - 2007

MEXT Yüksek Lisans Bursu, Kyoto Üniversitesi (2002-2004), Yabancı Ülkelerin Resmi Kurumları, 2002 - 2004

MEXT Araştırma Bursu, Kyoto Üniversitesi (2001-2002), Yabancı Ülkelerin Resmi Kurumları, 2001 - 2002

AIEJ Burslu Yabancı Öğrenci Değişim Programı, Tokyo University of Foreign Studies (1998-1999), Yabancı Ülkelerin Resmi Kurumları, 1998 - 1999

Jüri Üyelikleri

Tez Savunma (Yüksek Lisans), Tez Savunma (Yüksek Lisans), Ankara Üniversitesi, Temmuz, 2024

Doktora Tez İzleme Komitesi (TİK) Üyeliği, Doktora Tez İzleme Komitesi (TİK) Üyeliği, Erciyes Üniversitesi, Haziran, 2024

Doktora Tez İzleme Komitesi (TİK) Üyeliği, Doktora Tez İzleme Komitesi (TİK) Üyeliği, Erciyes Üniversitesi, Haziran, 2024

Ödül, Monbukagakusho (MEXT) Japonya Eğitim Bakanlığı Bursiyer Seçme Sınavı Jüriliği, Japon Eğitim Bakanlığı, Haziran, 2024

Doçentlik Sınavı, Doçentlik Sınavı, İskenderun Teknik Üniversitesi, Aralık, 2023

Doktora Tez İzleme Komitesi (TİK) Üyeliği, Doktora Tez İzleme Komitesi (TİK) Üyeliği, Erciyes Üniversitesi, Aralık, 2023

Doktora Tez İzleme Komitesi (TİK) Üyeliği, Doktora Tez İzleme Komitesi (TİK) Üyeliği, Erciyes Üniversitesi, Aralık, 2023

Doçentlik Sınavı, Doçentlik Sınavı, Erciyes Üniversitesi, Aralık, 2023

Akademik Kadroya Atama-Profesörlük, Akademik Kadroya Atama-Profesörlük, Ankara Üniversitesi, Ağustos, 2023

Akademik Kadroya Atama-Yardımcı Doçentlik, Akademik Kadroya Atama-Yardımcı Doçentlik, Erciyes Üniversitesi, Ağustos, 2023

Akademik Kadroya Atama-Doçentlik, Akademik Kadroya Atama-Doçentlik, İskenderun Teknik Üniversitesi, Mayıs, 2023

Tez Savunma (Doktora), Tez Savunma (Doktora), Ankara Üniversitesi, Aralık, 2022

Tez Savunma (Doktora), Tez Savunma (Doktora), Ankara Üniversitesi, Ekim, 2022

Akademik Kadroya Atama-Yardımcı Doçentlik, Akademik Kadroya Atama-Yardımcı Doçentlik, Erciyes Üniversitesi, Temmuz, 2022

Tez Savunma (Doktora), Tez Savunma (Doktora), Azerbaycan Bilimler Akademisi, Haziran, 2022

Akademik Kadroya Atama-Yardımcı Doçentlik, Akademik Kadroya Atama-Yardımcı Doçentlik, Pamukkale Üniversitesi, Mayıs, 2022

Akademik Kadroya Atama-Yardımcı Doçentlik, Akademik Kadroya Atama-Yardımcı Doçentlik, Nevşehir Hacı Bektaş Veli Üniversitesi, Şubat, 2022

Akademik Kadroya Atama-Doçentlik, Akademik Kadroya Atama-Doçentlik, Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi, Ekim, 2021

Akademik Kadroya Atama-Yardımcı Doçentlik, Akademik Kadroya Atama-Yardımcı Doçentlik, Erciyes Üniversitesi, Kasım, 2020

Tez Savunma (Doktora), Tez Savunma (Doktora), Ankara Üniversitesi, Kasım, 2019

Akademik Kadroya Atama-Doçentlik, Akademik Kadroya Atama-Doçentlik, Erciyes Üniversitesi, Haziran, 2019

Akademik Kadroya Atama-Yardımcı Doçentlik, Akademik Kadroya Atama-Yardımcı Doçentlik, Ankara Sosyal Bilimler Üniversitesi, Mart, 2019

Tez Savunma (Doktora), Tez Savunma (Doktora), Erciyes Üniversitesi, Ocak, 2019

Akademik Kadroya Atama-Yardımcı Doçentlik, Akademik Kadroya Atama-Yardımcı Doçentlik, Pamukkale Üniversitesi, Temmuz, 2018

Tez Savunma (Yüksek Lisans), Tez Savunma (Yüksek Lisans), Ankara Üniversitesi, Ocak, 2018

Akademik Personel Sınavı, Akademik Personel Sınavı, Erciyes Üniversitesi, Kasım, 2017

Akademik Kadroya Atama-Yardımcı Doçentlik, Akademik Kadroya Atama-Yardımcı Doçentlik, Nevşehir Hacı Bektaş Veli Üniversitesi, Mart, 2017

Akademik Kadroya Atama-Yardımcı Doçentlik, Akademik Kadroya Atama-Yardımcı Doçentlik, Nevşehir Hacı Bektaş Veli Üniversitesi, Temmuz, 2016

Tez Savunma (Yüksek Lisans), Yüksek Lisans Tez Savunması, Ankara Üniversitesi DTCF Japon Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı, Haziran, 2016

Tez Savunma (Yüksek Lisans), Yüksek Lisans, Ankara Üniversitesi DTCF Japon Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı (2), Mart, 2015

Tez Savunma (Yüksek Lisans), Yüksek Lisans, Ankara Üniversitesi DTCF Kore Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı, Mart, 2015

Tez Savunma (Yüksek Lisans), Yüksek Lisans, Ankara Üniversitesi DTCF Japon Dili ve Edebiyatı Abd. (1), Mart, 2015

Tez Savunma (Doktora), Doktora Savunma, Erciyes Üniversitesi Rus Dili ve Edebiyatı Bölümü, Aralık, 2014

Tez Savunma (Yüksek Lisans), Yüksek Lisans, Erciyes Üniversitesi, İngiliz Dili ve Edebiyatı Bölümü, Ağustos, 2014

Akademik Kadroya Atama-Yardımcı Doçentlik, Yard. Doç. Dr., Ankara Üniversitesi DTCF Japon Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı, Haziran, 2014

Akademik Kadroya Atama-Yardımcı Doçentlik, Yard. Doç. Dr. Ataması, Erciyes Üniversitesi Çin Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı, Mayıs, 2014

Tez Savunma (Doktora), Doktora savunma, Erciyes Üniversitesi Rus Dili ve Edebiyatı Bölümü, Temmuz, 2013

Tez Savunma (Yüksek Lisans), Yüksek lisans savunma, Erciyes Üniversitesi Rus Dili ve Edebiyatı Bölümü, Temmuz, 2013

Tez Savunma (Doktora), Doktora tez savunma jüri üyeliği, Ankara Üniversitesi Japon Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı, Haziran, 2013

Tez Savunma (Yüksek Lisans), Tez Savunma (YL) Jüri Üyeliği, Ankara Üniversitesi DTCF Japon Dili ve Edebiyatı, Mayıs, 2013

Tez Savunma (Doktora), Doktora Yeterlik Savunma, Ankara Üniversitesi Japon Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı, Mayıs, 2013

Akademik Kadroya Atama-Yardımcı Doçentlik, Yrd. Doç. Dr. yeniden atama jüriliği, Nevşehir Üniversitesi Japon Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı, Nisan, 2013

Akademik Kadroya Atama-Yardımcı Doçentlik, Yrd. Doç. kadro ataması, Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi Japon Dili Eğitimi ABD., Şubat, 2013

Akademik Kadroya Atama-Yardımcı Doçentlik, Yrd. Doç. kadro ataması, Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi Japon Dili ve Edebiyatı Abd., Şubat, 2013

Akademik Personel Sınavı, Araştırma Görevlisi Kadro Atama Sınavı, Erciyes Üniversitesi Çin Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı, Aralık, 2012

Akademik Personel Sınavı, Araştırma Görevlisi Kadro Atama Sınavı, Erciyes Üniversitesi Kore Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı, Aralık, 2012

Bilirkiři Kurulu, Bilirkiři Kurulu, TÜBİTAK, Aralık, 2012

Tez Savunma (Yüksek Lisans), Yüksek Lisans Tez Savunma Jürisi, Erciyes Üniversitesi Rus Dili ve Edebiyatı Bölümü , Kasım, 2012

Tez Savunma (Yüksek Lisans), Rus Dili ve Edebiyatı Y. Lisans Tez Savunma, Erciyes Üniversitesi Rus Dili ve Edebiyatı Bölümü, Kasım, 2012

Akademik Personel Sınavı, Araştırma Görevlisi Kadro Atama Sınavı, Erciyes Üniversitesi Japon Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı, Eylül, 2012

Ödül, Monbukagakusho (MEXT) Japonya Eğitim Bakanlığı Bursiyer Seçme Sınavı Jüriliği, Japon Eğitim Bakanlığı, Haziran, 2012

Tez Savunma (Doktora), Doktora Yeterlik Sınavı, Erciyes Üniversitesi Rus Dili ve Edebiyatı Bölümü, Ekim, 2011

Akademik Personel Sınavı, Yüksek Lisans Giriş Mülakat Sınavı Jüriliği, Erciyes Üniversitesi Kore Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı, Temmuz, 2011

Ödül, Monbukagakusho (MEXT) Japonya Eğitim Bakanlığı Bursiyer Seçme Sınavı Jüriliği, Japon Eğitim Bakanlığı, Haziran, 2011

Tez Savunma (Doktora), Doktora Tez İzleme Komitesi Üyesi, Ankara Üniversitesi DTCF Japon Dili ve Edebiyatı, Şubat, 2011

Tez Savunma (Doktora), Doktora Tez İzleme Komitesi Üyesi, Ankara Üniversitesi DTCF Japon Dili ve Edebiyatı, Şubat, 2011

Tez Savunma (Doktora), Doktora Tez Savunması Jüriliği, Ankara Üniversitesi DTCF Japon Dili ve Edebiyatı, Ocak, 2011

Akademik Personel Sınavı, Araştırma Görevlisi Atama Sınavı Jüriliği, Nevşehir Üniversitesi Japon Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı, Aralık, 2010

Akademik Personel Sınavı, Okutman (Japonca) Atama Sınavı Jüriliği, Van Yüzüncü Yıl Üniversitesi Rektörlük Birimi, Eylül, 2010

Akademik Personel Sınavı, Araştırma Görevlisi Atama Sınavı Jüriliği, Nevşehir Üniversitesi Japon Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı, Aralık, 2009

Akademik Personel Sınavı, Yabancı Dil Sınavı Jüriliği, Erciyes Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi, Kasım, 2009

Tez Savunma (Yüksek Lisans), Yüksek Lisans Tez Savunması Jüriliği , Ankara Üniversitesi DTCF Japon Dili ve Edebiyatı, Temmuz, 2009

Akademik Personel Sınavı, Araştırma Görevlisi Atama Sınavı Jüriliği, Erciyes Üniversitesi Kore Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı, Temmuz, 2009

Tez Savunma (Yüksek Lisans), Yüksek Lisans Tez Savunması Jüriliği, Ankara Üniversitesi DTCF Japon Dili ve Edebiyatı, Haziran, 2009

SCI, SSCI ve AHCI İndekslerine Giren Dergilerde Yayınlanan Makaleler

1. **Using the sociology of literature as a method to understand Japanese culture: the case study of Botchan by Natsume Sōseki**
Erdemir A. V.
DIOGENES, cilt.64, sa.3-4, ss.1-6, 2022 (AHCI)

Diğer Dergilerde Yayınlanan Makaleler

1. **An Overview of the Nineteenth-Century Women of Istanbul in the Works of Pierre Loti and Yamada Torajirō**
Erdemir A. V.
Global Perspectives on Japan , sa.7, ss.140-148, 2024 (Hakemli Dergi)
2. **(Japoncada Ömer Seyfettin) -Ikuko Suzuki, Omeru Seifettin Tanpensenshū (Kitap İncelemesi)**
Erdemir A. V.
KARE- Uluslararası Karşılaştırmalı Edebiyat, Tarih ve Düşünce Dergisi, sa.11, ss.454-457, 2021 (Hakemli Dergi)

3. **Yukio Mishima: Ai no Kawaki / Thirst for Love (Book Review)**
Erdemir A. V.
Global Perspectives on Japan , sa.3, ss.127-129, 2020 (Hakemli Dergi)
4. **Matsu to Waiting for Godot no Setten - Bungakusakuhin ni Mirareru Ningensei (Dazai Osamu'nun "Beklemek Öyküsü ile Samuel Beckett'in "Godot'yu Beklemek" Eserinin Ortak Noktaları - Edebiyat ve İnsancılık Teması**
Erdemir A. V.
Journal of İnternational and Advance Studies Japanese Studies , (Japonya, Tsukuba Üniversitesi), Sayı: 9, sa.9, ss.107-114, 2017 (Hakemli Dergi)
5. **Japanese Images of Turkey in Taiyo (The Sun)**
Erdemir A. V.
KARE, Uluslararası Karşılaştırmalı Edebiyat Dergisi, cilt.2, sa.1, ss.37-47, 2017 (Hakemli Dergi)
6. **Fact and Fiction- Japanese Social Norms in Mishima Yukio's "Patriotism"**
Erdemir A. V.
Dil ve Tarih Coğrafya Fakültesi Dergisi, cilt.54, sa.1, ss.369-378, 2014 (Hakemli Dergi)
7. **Japon Toplumunda İtaat Kültürü**
ERDEMİR A. V.
Toplumsal Tarih Dergisi, Sayı 240, sa.240, ss.84-89, 2013 (Hakemli Dergi)
8. **Geç Meiji Dönemi'nde Taiyo Dergisinde Türkiye Haberleri**
ERDEMİR A. V.
Toplumsal Tarih Dergisi, Sayı 236, sa.236, ss.22-27, 2013 (Hakemli Dergi)
9. **Üç sıra dışı Japon yazarın eserlerinde Türkiye imgeleri**
Erdemir A. V.
THE JOURNAL OF THE FACULTY OF LANGUAGES AND HISTORY-GEOGRAPHY OF ANKARA UNIVERSITY, cilt.53, sa.1, ss.3-10, 2013 (Hakemli Dergi)
10. **Oe Kenzaburo'nun Kendi Ağacımın Altında Adlı Eserinde Japon Kültür, Tarih ve Toplum Öğeleri**
Erdemir A. V.
Batman Üniversitesi Yaşam Bilimleri Dergisi, cilt.1, sa.1, ss.37-44, 2012 (Hakemli Dergi)
11. **(Makale-İngilizceden Çeviri) Naoki INAGAKI, "Dolayımın İşlevi - Nagai Kafu'nun (1879-1959) Fransa Öyküleri'nde (1909) Fransa İmgeleri**
ERDEMİR A. V.
Lacivert Öykü ve Şiir Dergisi, Sayı: 46, sa.46, ss.92-96, 2012 (Hakemsiz Dergi)
12. **Japonların Gözüyle '1453' - Yamada Torajiroo ve İstanbul'un Fethi**
ERDEMİR A. V.
Erciyes Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi, Sayı: 32-1, sa.32, ss.13-20, 2012 (Hakemli Dergi)
13. **Japon Toplumunu ve Doğa**
ERDEMİR A. V.
Doğu Batı Düşünce Dergisi, Sayı: 60, sa.60, ss.119-131, 2012 (Hakemli Dergi)
14. **Yamada Torajiro ve Türkiye**
ERDEMİR A. V.
Folklor Edebiyat, Sayı: 67, sa.67, ss.137-142, 2011 (Hakemli Dergi)
15. **A Realistic Approach to the Achievements of Torajiro Yamada and His Relationship with Turkey (ENG)**
Erdemir A. V.
Anadolu Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi, cilt.11, sa.1, ss.217-228, 2011 (Hakemli Dergi)
16. **Genel Hatlarıyla Cha no Yu**
Erdemir A. V.
Erciyes Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, Sayı: 29, sa.29, ss.105-115, 2010 (Hakemli Dergi)
17. **Geç Meiji Dönemi'nde Üç Japon Düşünür**
ERDEMİR A. V.
Toplumsal Tarih Dergisi, Sayı: 197, sa.197, ss.76-82, 2010 (Hakemli Dergi)

18. **Akutagava Ryunosuke'nin Burun Adlı Öyküsüne Vicdan Kavramı Açısından Bir Bakış**
Erdemir A. V.
Adıyaman Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, Sayı: 4, sa.4, ss.36-42, 2010 (Hakemli Dergi)
19. **Japon Kültüründe Sessizlik Kavramı**
Erdemir A. V.
Türkiye Asya Pasifik Çalışmaları Yıllığı, Sayı: 4, sa.4, ss.32-39, 2009 (Hakemli Dergi)
20. **20. Yüzyıl Başında Bir Japon Gezginini Kenjiro Tokutomi'nin Türkiye İzlenimleri**
Erdemir A. V.
Anadolu Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi, cilt.9, sa.2, ss.189-198, 2009 (Hakemli Dergi)
21. **İstanbul'da Bir Japon Tarihçi - Tokutomi Soho'nun Mektuplarında 19. Yüzyıl Türkiye İmgeleri**
ERDEMİR A. V.
Erciyes Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, Sayı: 26, sa.26, ss.59-68, 2009 (Hakemli Dergi)
22. **Chisen Asahina-Bir Japon Gazetecinin 19. Yüzyıl Türkiye Görüşü**
ERDEMİR A. V.
Türkiye Asya Pasifik Çalışmaları Yıllığı, Sayı: 3, sa.3, ss.62-67, 2008 (Hakemli Dergi)
23. **Gems of the Orient on the Other Side of the Curtain: The Nineteenth-Century Women of İstanbul in the Works of Pierre Loti and Torajiro Yamada**
ERDEMİR A. V.
Türkiye Asya Pasifik Çalışmaları Yıllığı, Sayı:1, sa.1, ss.200-208, 2006 (Hakemli Dergi)
24. **(Japoncadan çeviri) Ainu Kültürü ve Bu Grubun Müziği**
ERDEMİR A. V.
Toplumbilim Dergisi, Sayı: 12, sa.12, ss.137-139, 2001 (Hakemsiz Dergi)

Kitap & Kitap Bölümleri

1. **Suda Ölüm (Kenzaburo Oe)**
Erdemir A. V.
Can Yayınları, İstanbul, 2024
2. **Ortadan Kaybolan Fil (Haruki Murakami)**
Erdemir A. V.
Doğan Yayıncılık, İstanbul, 2023
3. **Haruki Murakami Sözlüğü (Kunio Nakamura)**
Erdemir A. V.
Doğan Yayıncılık, İstanbul, 2023
4. **Zen Haytası (Şiir)**
Erdemir A. V.
Paris Yayınları, İstanbul, 2023
5. **Memeler ve Yumurtalar (Mieko Kawakami)**
Erdemir A. V.
Doğan Yayıncılık, İstanbul, 2023
6. **Türkiye'de Japon Dili Eğitimi ve Japonya Çalışmalarının 50 Yılı - Prof. Dr. A. Mete Tuncoku (Japoncaya çeviren: Ali Volkan Erdemir, Redaksiyon: Shuichi Kuchikata)**
Erdemir A. V.
Türk Japon Üniversiteliler Derneği, Ankara, 2022
7. **Bir Kediye Terk Etmek - Babam Hakkında (Haruki Murakami)**
Erdemir A. V.
Doğan Yayıncılık, İstanbul, 2022
8. **Dağın Rüyası (Roman)**
Erdemir A. V.
Doğan Yayıncılık, İstanbul, 2022

9. **Raşomon (Ryunosuke Akutagava)**
Erdemir A. V.
Çeviribilim, İstanbul, 2022
10. **En Sevilen Japon Masalları**
Erdemir A. V.
Nesin Yayıncılık, İstanbul, 2022
11. **Ali Volkan Erdemir: "Çeviride Üç Yazara Odaklandım; Murakami, Oe, Mishima"**
Erdemir A. V.
Çevirmenler Anlatıyor , Soner Sert, Editör, Kitapyurdu Doğrudan Yayıncılık, İstanbul, ss.15-24, 2022
12. **Birinci Tekil Şahıs (Haruki Murakami)**
Erdemir A. V.
Doğan Yayıncılık, İstanbul, 2021
13. **Mor Etekli Kadın (Natsuko Imamura)**
Erdemir A. V.
Can Yayınları, İstanbul, 2021
14. **Sadece Müzik (Haruki Murakami)**
Erdemir A. V.
Doğan Yayıncılık, İstanbul, 2021
15. **Samuraylar (Yazar: Stephen Turnbull; Çeviri: Egenur Karabillioğlu)**
Erdemir A. V. (Editör)
Kronik Kitap, İstanbul, 2021
16. **Matsuo Basho ve Haiku**
Erdemir A. V.
Prof. Dr. Pulat Otkan Anısına Sinoloji, Japonoloji ve Koreanoloji Makaleleri, Ali Merthan Dündar, Editör, Ankara Üniversitesi, Ankara, ss.251-258, 2021
17. **Pinball 1973 (Haruki Murakami)**
Erdemir A. V.
Doğan Yayıncılık, İstanbul, 2020
18. **Dans Dans Dans (Haruki Murakami)**
Erdemir A. V.
Doğan Yayıncılık, İstanbul, 2020
19. **Maruko'nun Yolculuğu (Çocuk Hikâye Kitabı)**
Erdemir A. V.
Dogan Egmont Çocuk Yayınları, İstanbul, 2019
20. **Aşka Susamış (Yukio Mishima)**
Erdemir A. V.
Can Yayınları, İstanbul, 2019
21. **Mesleğim Yazarlık (Haruki Murakami)**
Erdemir A. V.
Doğan Yayıncılık, İstanbul, 2019
22. **Doğum Günü Kızı (Haruki Murakami)**
Erdemir A. V.
Doğan Yayıncılık, İstanbul, 2019
23. **Meiji Dönemi Japon Edebiyatında Türk İmgesi: Tokuda Shusei'in 'Türk Kralın Dileği' Adlı Masalı**
Erdemir A. V.
Meiji Japonya'sına 150. Yılından Bakışlar: Seçilmiş Makaleler, Prof. Dr. A. Merthan Dündar, Editör, Ankara Üniversitesi, Ankara, ss.73-88, 2019
24. **Kumandanı Öldürmek (Haruki Murakami)**
Erdemir A. V.
Doğan Kitap, İstanbul, 2018
25. **Yerleşik Yabancı Pierre Loti**

- ERDEMİR A. V.
Kopernik Kitap, İstanbul, 2018
26. **Rüzgârın Şarkısını Dinle (Haruki Murakami)**
Erdemir A. V.
Doğan Kitap, İstanbul, 2018
27. **Altın Köşk Tapınağı (Yukio Mishima)**
Erdemir A. V.
Can Yayınları, İstanbul, 2017
28. **Fırın Saldırısı (Haruki Murakami)**
Erdemir A. V.
Doğan Kitap, İstanbul, 2017
29. **Karanlıktan Sonra (Haruki Murakami)**
Erdemir A. V.
Doğan Kitap, İstanbul, 2017
30. **Tuhaf Kütüphane (Haruki Murakami)**
Erdemir A. V.
Doğan Kitap, İstanbul, 2016
31. **Sputnik Sevgilim (Haruki Murakami)**
Erdemir A. V.
Doğan Kitap, İstanbul, 2016
32. **Kadınsız Erkekler (Haruki Murakami)**
Erdemir A. V.
Doğan Kitap, İstanbul, 2016
33. **Kurbanı Beslemek (Kenzaburo Oe)**
Erdemir A. V.
Can Yayınları, İstanbul, 2015
34. **Japon Kültür Tarihinin Satır Başları (Yoshikazu Matsui)**
Erdemir A. V.
Japonya İzmir Kültürler Arası Dostluk Derneği (Jikad), İzmir, 2015
35. **Japonya'da Türk İmgesinin Oluşumu 1890-1914**
Erdemir A. V.
Kurgu Kültür Merkezi, Ankara, 2014
36. **Loti'yi Anlamak-Pierre Loti'nin Doğusu**
ERDEMİR A. V.
Kurgu Kültür Merkezi, Ankara, 2011

Hakemli Kongre / Sempozyum Bildiri Kitaplarında Yer Alan Yayınlar

1. **Dazai Osamu ve "Beklemek" Öyküsü - Ummakla Oyulanmak Arasında Gizemli Bekleyiş**
Erdemir A. V.
Türkiye'de Japonya Çalışmaları Konferansı 4, İstanbul, Türkiye, 28 - 29 Haziran 2019, sa.16, ss.331-340
2. **5. Roman Kahramanları İstanbul Edebiyat Festivali, Maltepe Üniversitesi "Japon Edebiyatı ve Mekân: Japon Kimlik İnşası"**
Erdemir A. V.
5. Roman Kahramanları İstanbul Edebiyat Festivali , İstanbul, Türkiye, 21 - 25 Aralık 2020, ss.34-51
3. **"Fushigina Toshokan to Toruko no Fushigina Kanrensei /Tsukuba University (Strange Relationship between Haruki Murakami's "The Strange Library" and Turkey**
Erdemir A. V.
Negotiating Pop Texts: Toward a Dialogical Development of Japanese Culture, Tokyo, Japonya, 13 Ocak 2019, ss.63-66

4. **Japon Edebiyatı Öğretimi 2012 Yılı Sonrası Erciyes Üniversitesi Japon Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı nda Japon Edebiyatı Derslerinin İşlenişi Üzerine**
ERDEMİR A. V.
JADE 1. JAPON DİLİ EĞİTİMİ ULUSLARARASI SEMPOZYUMU, Çanakkale, Türkiye, 4 - 05 Haziran 2016
5. **(Cees Nooteboom) Mokusei! Adlı Romanda Japonya'nın Anlaşılabilirliği Üzerine**
Erdemir A. V.
Türkiye'de Japonya Çalışmaları III, Boğaziçi Üniversitesi Yayınevi (2018), İstanbul, Türkiye, 17 - 19 Haziran 2016, ss.292-306
6. **Yamada Torajiro'nun Toruko Gakan (Resimlerle Türkiye'ye Bakış) Adlı Eserinin Değerlendirilmesi**
ERDEMİR A. V.
Uluslararası Ertuğrul'un İzinde Deniz Kuvvetleri ve Diplomasi Sempozyumu - Deniz Kuvvetliği Komutanlığı, İstanbul, Türkiye, 4 - 06 Eylül 2015, ss.95-100
7. **Küçük Beyin Kendine Çıkan Yolculuğu - Natsume Soseki'nin "Küçük Bey" Adlı Romanının İncelemesi**
Erdemir A. V.
Türkiye'de Japonya Çalışmaları Konferansı II, Boğaziçi Üniversitesi Yayınevi (2015), İstanbul, Türkiye, 14 - 16 Haziran 2013, ss.209-220
8. **Nihon Bungaku wo Donoyouni Oshieru ka, Nihonbungaku no Nihongo Kyouzai toshite no Kanousei wo saguru**
ERDEMİR A. V.
2nd Japanese Education Seminar in Caucasus, Gürcistan, 1 - 04 Mayıs 2013, cilt.1, ss.74-76
9. **Gaikokugo Kyouiku to Bungaku Sakuhin no Kyouzaika - Nihon Bungaku Kyouiku ni okeru Nihon Bungaku Sakuhin no Kyouzaika wo Saikousuru**
ERDEMİR A. V.
2nd. Spain Japanese Language Teachers Symposium, Barcelona, İspanya, 1 - 04 Kasım 2012, ss.30-33
10. **Mishima Yukio'nun "Vatanseverlik" Öyküsünde Japon Toplumsal Düşünce Yansımaları**
ERDEMİR A. V.
I. Uluslararası Asya Dilleri ve Edebiyatları Sempozyumu, Kayseri, Türkiye, 1 - 04 Haziran 2011, ss.551-558
11. **Geç Meiji Dönemi'nde Türk Kadını İmgeleri**
Erdemir A. V.
Türkiye'de Japonya Çalışmaları Konferansı I, Boğaziçi Üniversitesi Yayınevi (2012), İstanbul, Türkiye, 4 - 06 Haziran 2010, ss.5-11
12. **Nihongo Kyouiku ni Okeru Bungakukyouzai no Sentaku no Juuyousei - Akutagawa Ryuunosuke saku "Kumo no Ito" wo Chuushin ni. -**
ERDEMİR A. V.
Orta Doğu Japon Dili Eğitimcileri Semineri, Mısır, 1 - 04 Mayıs 2010
13. **Nihongo Kyoiku ni Okeru Bungaku Kyouzai no Sentaku no Ruijiten - Murakami Haruki saku "Fuwa fuwa" wo chuushin ni.**
ERDEMİR A. V.
Orta Doğu Japon Dili Eğitimcileri Semineri, Mısır, 1 - 04 Ağustos 2009
14. **Nihongo Kyoiku ni Okeru Bungaku Kyouzai - Sono Ryuiten to Katsuyouhou wo Chuushin ni**
ERDEMİR A. V.
8. Japonya Öğretmenleri Çalıştayı, Ankara, Türkiye, 1 - 04 Ağustos 2009, ss.51-57

Diğer Yayınlar

1. **Söyleşi: Aslı Örnek; "Türkiye'de Japon Edebiyatı" Gazete Duvar Kitap Eki**
Erdemir A. V.
Diğer, ss.12-16, 2023
2. **Röportaj (Hülya Çelik, Oksijen Gazetesi): "6 yıl aradan sonra yeni bir Murakami romanı"**
Erdemir A. V.

Diğer, ss.11-12, 2023

3. **Röportaj: Yumie YAMANE: (Türkiye'de Haruki Murakami'nin 'Tuhaf Kütüphane' Öykü Çevirisi Üzerine Ali Volkan Erdemir İle Röportaj Odaklı Çalışma) - トルコにおける「ふしぎな図書館」の出版事情：翻訳者Ali Volkan Erdemir 氏インタビューを中心に**
Erdemir A. V.
Teknik Rapor, ss.52-62, 2023
4. **(Söyleşi: Elif Hopyar, Artful Living) Dağın Rüyası: Marifet kaos içinde dingin bir zihni koruyabilmek."**
Erdemir A. V.
Diğer, ss.1-3, 2022
5. **(Söyleşi: Esin Hamamcı / K24 Kitap Kritik) Edebiyatı, Haruki Murakami ve "Dağın Rüyası" Üzerine**
Erdemir A. V.
Diğer, ss.1-5, 2022
6. **(Söyleşi: Sibel Oral/Gazete Oksijen, 02). "Dağın Rüyası" romanı üzerine**
Erdemir A. V.
Diğer, ss.12-13, 2022
7. **Japonya Büyükelçiliği Manga Çizim Yarışması için Haiku Çevirisi (B ve C grubu için)**
Erdemir A. V.
Diğer, ss.1, 2021
8. **Kafka Okur, "Miyazaki Hayao; Ruhların Kaçışı'nda Japon Kültürü Öğeleri"**
Erdemir A. V.
Diğer, ss.12, 2021
9. **(Söyleşi: Can Öktemer) "Pinball yaşamın kendisini çağrıştırıyor." Edebiyat haber**
Erdemir A. V.
Diğer, ss.1-2, 2020
10. **(Söyleşi: İpek Özbey) "Murakami yine zihnimizle oynuyor" Cumhuriyet Kitap Eki**
Erdemir A. V.
Diğer, ss.4, 2020
11. **(Söyleşi: Fulya Kılınçarslan) "Ali Volkan Erdemir ile Murakami Üstüne" / Oggito**
Erdemir A. V.
Diğer, ss.1-2, 2020
12. **"Haiku" - YKY Kitap-lık, Sayı 209**
Erdemir A. V.
Diğer, ss.33-34, 2020
13. **"Öğrencilerimin Haikuları" Gazete İstanbul**
Erdemir A. V.
Diğer, ss.1-4, 2020
14. **(Kitap Tanıtımı) Yukio Mişima, Aşka Susamış, Lacivert Öykü ve Şiir Dergisi, Sayı 92**
Erdemir A. V.
Diğer, ss.72-73, 2020
15. **(Öykü) "Galata Kulesi'nin Gölgesinde" Kafka Okur Fikir, Sanat ve Edebiyat Dergisi**
Erdemir A. V.
Diğer, ss.30-31, 2020
16. **(Söyleşi: Soner Sert) "Murakami'nin Çevirmeni Ali Volkan Erdemir ile Söyleşi :Kafka Okur Fikir, Sanat ve Edebiyat Dergisi**
Erdemir A. V.
Diğer, ss.12-13, 2020
17. **"Murakami'yi biz neden çok sevdik?" Milliyet Sanat Dergisi**
Erdemir A. V.
Diğer, ss.114-115, 2020
18. **(Söyleşi: Fulya Kılınçarslan) "Mişima Bence Bir İdealisti" (Oggito)**
Erdemir A. V.

- Diğer, ss.1-2, 2020
19. **Taneda Santoka seçilmiş haikular / Sözcükler Edebiyat Dergisi**
Erdemir A. V.
Diğer, ss.85-88, 2020
 20. **Dünya Çocukları Haiku Yarışması, Gazete İstanbul**
Erdemir A. V.
Diğer, ss.1-2, 2019
 21. **(Öykü) Nikâh Masası - Lacivert Öykü ve Şiir Dergisi, Sayı:89**
Erdemir A. V.
Diğer, ss.33-35, 2019
 22. **YKY Kitap-lık, (Söyleşi: Mert Tanaydın) Ali Volkan Erdemir'le Bir Söyleşi Oyunu**
Erdemir A. V.
Diğer, ss.142-150, 2019
 23. **(Söyleşi: Soner Sert, Gazete Duvar)Ali Volkan Erdemir: Çeviride üç yazara odaklandım; Murakami, Oe, Mishima...**
Erdemir A. V.
Diğer, ss.1-2, 2019
 24. **"Murakamik Bağ: Haruki Murakami, Kat Menschik ve "Doğum Günü Kızı""T24 Bağımsız İnternet Gazetesi**
Erdemir A. V.
Diğer, ss.1-2, 2019
 25. **Kenzaburo OE, Gerçek Edebiyat internet dergisi**
Erdemir A. V.
Diğer, ss.1-2, 2019
 26. **"Japon edebiyatı duayeni Donald Keene'in ardından" T24 Bağımsız İnternet Gazetesi**
ERDEMİR A. V.
Diğer, ss.1, 2019
 27. **(Söyleşi: Zeynep Karakuşlu) "Murakami'yi Türkçeleştirmek Terapi Gibi" Karar Kitap Eki**
ERDEMİR A. V.
Diğer, ss.1, 2018
 28. **(Söyleşi: Cansu Canseven) "Özünde çevirmeyi seçtiğim yazarlar akademik odaklarımdan doğuyor" T24 (K24)**
ERDEMİR A. V.
Diğer, ss.1, 2018
 29. **(Şiir) bebek mumya, Varlık, sayı: 1324**
ERDEMİR A. V.
Diğer, ss.100, 2018
 30. **(Söyleşi: İpek Özbey) "Murakami Açlığı Anlatıyor" Hürriyet Kitap Sanat**
ERDEMİR A. V.
Diğer, ss.1, 2017
 31. **"Yaşam Bir Şans Oyunu Mu?" Nakamura Fuminori'nin "Hırsız" Romanı Üzerine, Miliyet Kitap**
ERDEMİR A. V.
Diğer, ss.20, 2017
 32. **(Söyleşi) Japon Edebiyatı ve Çeviri, Kore "Edebiyat Bilinci" Dergisi**
ERDEMİR A. V.
Diğer, ss.22-26, 2016
 33. **(Söyleşi: Şirvan Erciyes) "Son yıllarda Murakami Haruki'nin eserleri çok okunuyor." edebiyathaber.net**
ERDEMİR A. V.
Diğer, ss.1, 2016
 34. **(Çeviri: Haiku) Matsuo Basho - Haikular (Cevat Çapan Şiir Atlası), Cumhuriyet Kitap**

- ERDEMİR A. V.
Diğer, ss.23, 2015
35. **Ortak Editör - Kültürel Etkileşimler: Japonya Özel dosya, Kurgu Düşün Sanat Edebiyat Dergisi, Sayı:15, 2015**
ERDEMİR A. V.
Diğer, ss.34-104, 2015
36. **(Öykü) Ateş Çiçeği (Kamikaze Pilotu Sasahi Hachiro), Lacivert Öykü ve Şiir Dergisi, Sayı: 62**
Erdemir A. V.
Diğer, ss.17-19, 2015
37. **Editör, Japon Roman Kahramanları Dosyası, Roman Kahramanları Dergisi, Sayı: 21 içinde**
ERDEMİR A. V.
Diğer, ss.4, 2015
38. **Öz Gerçekleştirme Kaygısı, Roman Kahramanları Dergisi, Sayı: 21**
ERDEMİR A. V.
Diğer, ss.14-17, 2015
39. **(Çeviri: Tanka) Tawara Machi, (Cevat Çapan Şiir Atlası); Cumhuriyet Kitap Eki**
ERDEMİR A. V.
Diğer, ss.23, 2014
40. **(Çeviri: Haiku) Taneda Santoka, (Cevat Çapan Şiir Atlası) Cumhuriyet Kitap Eki**
ERDEMİR A. V.
Diğer, ss.8, 2014
41. **(Deneme) Beklemek: İnsanca Bir Davranış, Popüler Psikiyatri Dergisi**
Erdemir A. V.
Diğer, ss.49, 2014
42. **(Söyleşi) Türkiye'de Japon Dili Eğitimcileri - Nihongokko, Sayı 7, JAPAN.**
ERDEMİR A. V.
Diğer, ss.28, 2013
43. **(Söyleşi: Deniz Gümüştekin) Volkan Erdemir ile Dil ve Yazın Üzerine, Çağdaş Türk Dili Dergisi, Dil Derneği, Sayı: 294.**
ERDEMİR A. V.
Diğer, ss.380-381, 2012
44. **Oe Kenzaburo, Dünden Bugünden Edebiyat, Sayı: 6**
ERDEMİR A. V.
Diğer, ss.45-46, 2012
45. **Haikular Kurgu Düşün Sanat Edebiyat Dergisi**
ERDEMİR A. V.
Diğer, ss.107, 2011
46. **Haiku, Olimpos Bursa Kültür Sanat Dergisi, Sayı 3**
ERDEMİR A. V.
Diğer, ss.39, 2011
47. **Haikumsular, Japon Şiiri, Lacivert Öykü ve Şiir Dergisi, No: 39,**
ERDEMİR A. V.
Diğer, ss.47, 2011
48. **Japon Şiiri, Lacivert Öykü ve Şiir Dergisi, No: 39,**
Erdemir A. V.
Diğer, ss.43-46, 2011
49. **(Deneme) "Zen Haytası" Güncel Sanat, Kültür-Sanat-Edebiyat Dergisi**
ERDEMİR A. V.
Diğer, ss.39, 2011
50. **Miyazawa Kenji, Olimpos Kültür Sanat Dergisi, Sayı 2**
ERDEMİR A. V.

Akademik İdari Deneyim

2023 - Devam Ediyor	Anabilim/Bilim Dalı Başkanı	Erciyes Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, --
2023 - Devam Ediyor	Fakülte Kurulu Üyesi	Erciyes Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Doğu Dilleri ve Edebiyatı
2023 - Devam Ediyor	Bölüm Başkanı	Erciyes Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Doğu Dilleri ve Edebiyatı
2017 - Devam Ediyor	Bölüm Akademik Teşvik Değerlendirme Komisyonu Üyesi	Erciyes Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Doğu Dilleri ve Edebiyatı
2010 - Devam Ediyor	Anabilim/Bilim Dalı Başkanı	Erciyes Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü Japon Dili Ve Edebiyatı Anabilim Dalı
2010 - Devam Ediyor	Anabilim/Bilim Dalı Başkanı	Erciyes Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Doğu Dilleri ve Edebiyatı
2010 - 2023	Bölüm Başkan Yardımcısı	Erciyes Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Doğu Dilleri ve Edebiyatı
2021 - 2022	Yabancı Uyruklu Öğretim Elemanı ve Değerlendirme Komisyon Başkanı	Erciyes Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Doğu Dilleri ve Edebiyatı
2016 - 2018	Fakülte Yönetim Kurulu Üyesi	Erciyes Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi

Verdiği Dersler

Tarihsel ve Toplumsal Bağlamda Japon Sineması, Doktora, 2018 - 2019

Çağdaş Japon Edebiyatı, Yüksek Lisans, 2018 - 2019

19. Yy Batı Edebiyatı Aynasında Japonya, Lisans, 2019 - 2020

Nobel Edebiyat Ödülü ve Japon Yazarlar, Lisans, 2018 - 2019

Japon Kültürü ve Edebiyatı (Dış Hekimliği Fakültesi), Lisans, 2017 - 2018

Japon Kültürüne Giriş, Lisans, 2018 - 2019

Japon Masalları, Lisans, 2017 - 2018

Japon Dili Ediniminde Edebiyatın Yeri, Doktora, 2017 - 2018

Karşılaştırmalı Kültür Çalışmaları, Yüksek Lisans, 2017 - 2018

Japon Sineması, Lisans, 2013 - 2014

Japon Romanı ve Edebiyat Sosyolojisi, Lisans, 2012 - 2013

Japon Şiir Türleri, Lisans, 2012 - 2013

Çağdaş Japon Yazınının Edebiyat Sosyolojisi Açısından İncelenmesi (Ankara Üniversitesi, DTCF), Yüksek Lisans, 2011 - 2012

Yönetilen Tezler

Erdemir A. V., Miyazawa Kenji ve Vejetaryenlik - Öyküleri Odağında Bir İnceleme, Yüksek Lisans, B.ÇOKBİLİR(Öğrenci), 2021

Erdemir A. V., Akira KUROSAWA Sinemasında Uyarılma Filmler: Auteur Kuramı Çerçevesinde Rashomon, Hakuchi, Ran Örneklere, Yüksek Lisans, M.PEHLİVANOĞLU(Öğrenci), 2020

Erdemir A. V., Modern Japon Dedektif Yazarı Edogawa RANPO , Yüksek Lisans, B.ÖZTEMİZ(Öğrenci), 2019

Erdemir A. V., Juni'chirō TANIZAKI'nin Romanlarının Arketipsel Sembolizm Açısından İncelenmesi, Yüksek Lisans, D.SERTEL(Öğrenci), 2019

Erdemir A. V., Mitin Toplumsal ve Tarihsel İzdüşümü Örneği: Japon İmparatoru, Yüksek Lisans, H.DEVECİ(Öğrenci), 2016

Erdemir A. V., Edebiyatta Batılılaşma Teması -- Küçük Bey - Araba Sevdası Örneği, Yüksek Lisans, N.ATLI(Öğrenci), 2014

Erdemir A. V., Japonca Öğretiminde Bağlaçlar - Başlangıç Seviyesinde Bir Etkinlik Önerisi, Yüksek Lisans, N.KARA(Öğrenci), 2013

Bilimsel Dergilerdeki Faaliyetler

Tarih Araştırmaları Dergisi, Değerlendirme Kurul Üyesi, 2019 - Devam Ediyor

Kare - Karşılaştırmalı Edebiyat Dergisi, Editörler Kurulu Üyesi, 2018 - Devam Ediyor

Global Perspectives on Japan, Danışma Kurul Üyesi, 2017 - Devam Ediyor

Anadolu Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi, Değerlendirme Kurul Üyesi, 2015 - Devam Ediyor

Balıkesir Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi, Değerlendirme Kurul Üyesi, 2013 - Devam Ediyor

Erciyes Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi, Değerlendirme Kurul Üyesi, 2011 - Devam Ediyor

Bilimsel Kuruluşlardaki Üyelikler / Görevler

Türk Japon Vakfı, Mütevelli Heyeti Üyesi, 2022 - Devam Ediyor , Türkiye

Pierre Loti Dostları Derneği, Üye, 2020 - Devam Ediyor , Türkiye

Japonya Araştırmacıları Derneği, Boğaziçi Üniversitesi, Üye, 2011 - Devam Ediyor

Japonya İzmir Kültürler Arası Dostluk Derneği (JİKAD), Üye, 2010 - Devam Ediyor , Türkiye

The Japan Association of Comparative Culture, Üye, 2010 - 2013

Türkiye Japon Dili Eğitimcileri Derneği, Üye, 2008 - 2013

The Japan Society for the Comparative Study of Civilizations, Üye, 2006 - 2010

Bilimsel Hakemlikler

Uluslararası Beşeri Bilimler ve Eğitim Dergisi (Tanizaki Junichiro), Hakemli Bilimsel Dergi, Haziran 2024

Uluslararası Beşeri Bilimler ve Eğitim Dergisi (Mishima Yukio), Hakemli Bilimsel Dergi, Haziran 2024

Yükseköğretim Kurumları Destekli Proje, BAP Diğer, Nevşehir Hacı Bektaş Veli Üniversitesi, Türkiye, Haziran 2024

Ankara Üniversitesi Dil ve tarih coğrafya fakültesi , Hakemli Bilimsel Dergi, Mayıs 2024

Yükseköğretim Kurumları Destekli Proje, BAP Araştırma Projesi, Erciyes Üniversitesi, Türkiye, Kasım 2023

Pamukkale Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, Hakemli Bilimsel Dergi, Eylül 2022

Kare, Karşılaştırmalı Edebiyat Dergisi (Erciyes Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi), Diğer Dergiler, Aralık 2021

Journal of Modernism and Postmodernism Studies (JOMOPS) , Diğer Dergiler, Kasım 2021

Cihannüma: Tarih ve Coğrafya Araştırmaları Dergisi, Hakemli Bilimsel Dergi, Mayıs 2020

Kare, Karşılaştırmalı Edebiyat Dergisi (Erciyes Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi), Diğer Dergiler, Aralık 2019

Monograf Edebiyat Eleştirisi Dergisi, Diğer Dergiler, Kasım 2019

Tarih Araştırmaları Dergisi, Hakemli Bilimsel Dergi, Ekim 2019

Yükseköğretim Kurumları Destekli Proje, Mart 2018

Turkish Studies, 13/5, Hakemli Bilimsel Dergi, Ocak 2018

Selçuk Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Dergisi Sayı: 39, Hakemli Bilimsel Dergi, Ocak 2018

Tarih Araştırmaları Dergisi, Hakemli Bilimsel Dergi, Eylöl 2017
Türkiye Sosyal Araştırmalar Dergisi, Hakemli Bilimsel Dergi, Ağustos 2015
Dokuz Eylöl Üniversitesi Edebiyat Faköltesi Dergisi, Hakemli Bilimsel Dergi, Haziran 2015
Türkiye Sosyal Arařtırmalar Dergisi, Hakemli Bilimsel Dergi, Haziran 2013
Avrasya Uluslararası Araştırmalar Dergisi, Diğer Dergiler, Haziran 2012
Sakarya Üniversitesi İlahiyat Faköltesi Dergisi, Hakemli Bilimsel Dergi, Şubat 2012
Erciyes Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, Hakemli Bilimsel Dergi, Haziran 2009
Erciyes Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, Hakemli Bilimsel Dergi, Mayıs 2008

Etkinlik Organizasyonlarındaki Görevler

Peler G. Y., Karluk A. C., Erdemir A. V., Tsend B., Aslan B. O., Chung J. W., Csaki E., Alimov R., Papp S., Tolkun S., et al., I. Uluslararası Altayistik Sempozyumu, Bilimsel Kongre / Sempozyum Organizasyonu, Kayseri, Türkiye, Mayıs 2023
Erdemir A. V., (2020) III. Dil ve Kültür Çalışmaları Öğrenci Sempozyumu, Bilim Kurulu Üyesi, Bilimsel Kongre / Sempozyum Organizasyonu, Kayseri, Türkiye, Nisan 2020
Erdemir A. V., (2019) II. Dil ve Kültür Öğrenci Sempozyumu, Bilim Kurulu Üyesi, Bilimsel Kongre / Sempozyum Organizasyonu, Kayseri, Türkiye, Mayıs 2019
Erdemir A. V., (2018) I. Dil ve Kültür Çalışmaları Öğrenci Sempozyumu, Bilim Kurulu Üyesi, Bilimsel Kongre / Sempozyum Organizasyonu, Kayseri, Türkiye, Mayıs 2018
Erdemir A. V., (2017) "Dil Eğitimcileri Çalıştayı: Sınıf İçi Etkinliklerinde Ortak Avrupa Dil Referans Çerçevesi (CEFR) Uygulaması: Naoko Sakurai ve Yuko Suzuki" Düzenleme Kurulu Başkanı, Çalıştay Organizasyonu, Kayseri, Türkiye, Ekim 2017
Erdemir A. V., (2017) Asya Dilleri ve Edebiyatları Uluslararası Sempozyumu IV, Bilim Kurulu Üyesi, Bilimsel Kongre / Sempozyum Organizasyonu, Kayseri, Türkiye, Şubat 2017
Erdemir A. V., (2016) "E-learning ile Kanji Öğrenimi Konferansı: Doç. Dr. Joji Miwa". Düzenleme Kurulu Başkanı, Sosyal Faaliyet Organizasyonu, Kayseri, Türkiye, Ekim 2016
Erdemir A. V., (2015) "Kendi Kendine Japonca Öğrenme Semineri: Japon Vakfı Görevlisi Shunsuke Hirakawa", Düzenleme Kurulu Başkanı, Sosyal Faaliyet Organizasyonu, Kayseri, Türkiye, Şubat 2015
Erdemir A. V., (2014) Asya Dilleri ve Edebiyatları Uluslararası Sempozyumu III; Düzenleme Kurulu Üyesi, Bilimsel Kongre / Sempozyum Organizasyonu, Kayseri, Türkiye, Mayıs 2014
Küçükler A., Üçgül S., Erdemir A. V., Erinç E., Yılmaz D., Görez F., III. International Symposium on Asian Languages and Literatures (ADES-III): Literature-Culture, Bilimsel Kongre / Sempozyum Organizasyonu, Kayseri, Türkiye, Mayıs 2014
Erdemir A. V., (2014) 21. Yy. Penceresinden Kültür ve Kimlik Uluslararası Sempozyumu (BAKÜ), Düzenleme Kurulu Üyesi, Bilimsel Kongre / Sempozyum Organizasyonu, Baku, Azerbaycan, Mayıs 2014
Erdemir A. V., (2013) 12. Türkiye'de Japonca Öğretmenleri Toplantısı; Düzenleme Kurulu Başkanı, Çalıştay Organizasyonu, Kayseri, Türkiye, Haziran 2013
Erdemir A. V., (2009) Japon Kültür Tanıtım Günü Etkinliği, Düzenleme Kurulu Başkanı, Sosyal Faaliyet Organizasyonu, Kayseri, Türkiye, Mayıs 2009

Metrikler

Yayın: 125

Kongre ve Sempozyum Katılımı Faaliyetleri

(2024) 18. Dünya Çocukları Haiku Yarışması, Jüri Başkanı, Oturum Başkanı, İzmir, Türkiye, 2024
(2023) Dünya Çocukları Haiku Yarışması Tanıtım Semineri /İskenderun Teknik Üniversitesi, Davetli Konuşmacı, Hatay, Türkiye, 2023

- (2023) Waseda Üniversitesi, (Haruki Murakami Kütüphanesi içinde çeviri dersinde) Seminer: "Türkiye'de Japon Edebiyatı ve Haruki Murakami Çevirileri Üzerine", Davetli Konuşmacı, Tokyo, Japonya, 2023
- (2022) Kyoto University International Communication Seminar 83 ("Turkey and Haruki Murakami"), Davetli Konuşmacı, Kyoto, Japonya, 2022
- (2022) TRT Radyo1 "Gecenin İçinden" Programı; "Dağın Rüyası" Romanı Üzerine, Davetli Konuşmacı, Ankara, Türkiye, 2022
- (2022) Japonya İzmir Kültürler Arası Dostluk Derneği (JİKAD) Semineri - "Haiku", Davetli Konuşmacı, İzmir, Türkiye, 2022
- (2022) 17. Dünya Çocuk Haiku Yarışması (JAL Vakfı ve JİKAD), İzmir; Jüri Başkanı, Oturum Başkanı, İzmir, Türkiye, 2022
- (2022) ADAS Sanat Merkezi Semineri, "Hayao Miyazaki'nin Dünyası - Ruhların Kaçışı, Prenses Mononoke ve Komşum Totoro", Davetli Konuşmacı, İstanbul, Türkiye, 2022
- (2021) ULUSLARARASI DÜNYA DİLLERİ ve EDEBİYATLARI ARAŞTIRMALARI SEMPOZYUM PROGRAMI, Çalışma Grubu, Denizli, Türkiye, 2022
- (2021) ADAS Sanat Merkezi Semineri (Yukio Mishima, Yaşamı, Eserleri ve İntiharı), Davetli Konuşmacı, İstanbul, Türkiye, 2021
- (2021) İstanbul Bilgi Üniversitesi, İletişim Fakültesi, "festival408" 'Çeviride Netlik', Panelist, İstanbul, Türkiye, 2021
- (2021) TRT Radyo 1 Çeviri Notları: Çeviri Üzerine, Davetli Konuşmacı, Ankara, Türkiye, 2021
- (2021) ADAS Sanat Merkezi Semineri ("Murakami'yi Anlamak"), Davetli Konuşmacı, İstanbul, Türkiye, 2021
- (2020) Çeviri ve Çevirmenlik - İngiliz Dili ve Edebiyatı Bölümü Etkinliği, Davetli Konuşmacı, Kayseri, Türkiye, 2020
- (2020) Ataşehir Belediyesi Kültür Sanat Etkinliği; "Haruki Murakami-Dans Dans Dans", Davetli Konuşmacı, İstanbul, Türkiye, 2020
- (2020) TRT Radyo1 "Gecenin İçinden" Programı; "Japon Edebiyatı; Haruki Murakami", Davetli Konuşmacı, Ankara, Türkiye, 2020
- (2020) ADAS Sanat Merkezi Semineri / Üç Yazarın Peşinden Japon Edebiyatı - Yukio Mishima, Kenzaburo Oe ve Haruki Murakami, Davetli Konuşmacı, İstanbul, Türkiye, 2020
- (2020) The 16th World Children's Haiku Contest by JAL Foundation - JİKAD; Jüri Başkanı; Davetli Konuşmacı, Davetli Konuşmacı, İzmir, Türkiye, 2020
- (2020) TRT Radyo1 "Gecenin İçinden" Programı; "Japon Edebiyatı", Davetli Konuşmacı, Ankara, Türkiye, 2020
- (2019) Türkiye'de Japonya Çalışmaları Konferansı IV, Boğaziçi Üniversitesi, Çalışma Grubu, İstanbul, Türkiye, 2019
- (2019) Edebiyat Fakültesi Dil ve Kültür Çalışmaları Sempozyumu II, Oturum Başkanı, Kayseri, Türkiye, 2019
- (2019) Negotiating Pop-Texts: Toward a Dialogic Development of Japanese Culture (International Pop Collaborations and Proliferation of Haruki's World), Katılımcı, Tokyo, Japonya, 2019
- (2019) Negotiating Pop-Texts: Toward a Dialogic Development of Japanese Culture (International Pop Collaborations and Proliferation of Haruki's World) - Tsukuba University (JAPAN), Davetli Konuşmacı, Tokyo, Japonya, 2019
- (2018) İzmir Japonya Kültürlerarası Dostluk Derneği (Jikad) Semineri, "Japon Edebiyatı - Akutagawa Ryunosuke, Natsume Soseki ve Mishima Yukio", İZMİR, Davetli Konuşmacı, İzmir, Türkiye, 2018
- (2018) The 15th World Children's Haiku Contest by JAL Foundation - JİKAD, Jüri Başkanı, Oturum Başkanı, İzmir, Türkiye, 2018
- (2018) Japonya İzmir Kültürler Arası Dostluk Derneği (Jikad) Semineri, "Haiku" İZMİR, Davetli Konuşmacı, İzmir, Türkiye, 2018
- (2017) Japon Sanat Merkezi etkinliği, Japon Kültür Festivali, "Haiku'nun Yolu," Caddebostan Kültür Merkezi, İSTANBUL, Davetli Konuşmacı, İstanbul, Türkiye, 2017
- (2016) JADEUS 2016 Japon Dili ve Eğitimi Uluslararası Sempozyumu, Katılımcı, Çanakkale, Türkiye, 2016
- (2016) The 14th World Children's Haiku Contest by JAL Foundation - JİKAD, Jüri Başkanı, Oturum Başkanı, İzmir, Türkiye, 2016
- (2015) Japon Edebiyatı, Seminer (Türk Japon Vakfı), ANKARA, Davetli Konuşmacı, Ankara, Türkiye, 2015
- (2015) Ertuğrul Fırkateyni ve Japonya'da Türk İmgesinin Oluşumu- Japonya İzmir Kültürler Arası Dostluk Derneği (JİKAD) Semineri, İZMİR, Davetli Konuşmacı, İzmir, Türkiye, 2015
- (2015) Uluslararası Ertuğrul'un İzinde Deniz Kuvvetleri ve Diplomasisi Sempozyumu (16-17 Eylül 2015), Katılımcı, İstanbul, Türkiye, 2015
- (2015) Japan Anthropology Workshop, Katılımcı, İstanbul, Türkiye, 2015

- (2014) 21. Yy. Penceresinden Kültür ve Kimlik Uluslararası Sempozyumu, Katılımcı, Bakü, Azerbaycan, 2014
- (2014) III. Asya Dilleri ve Edebiyatları Uluslararası Sempozyumu, KAYSERİ, Oturum Başkanı, Kayseri, Türkiye, 2014
- (2014) 21. Yy. Penceresinden Kültür ve Kimlik Uluslararası Sempozyumu, BAKÜ, Oturum Başkanı, Ali-Bayramli, Azerbaycan, 2014
- (2014) III. Uluslararası Asya Dilleri ve Edebiyatları Sempozyumu, Katılımcı, Kayseri, Türkiye, 2014
- (2014) The 13th World Children's Haiku Contest by JAL Foundation - JİKAD, Jüri Başkanı, Oturum Başkanı, İzmir, Türkiye, 2014
- (2013) Kyoto Üniversitesi Uluslararası İletişim Semineri,「親日国トルコ共和国における 日本文学・日本文化研究および教育の過去と現在」Türkiye'de Japon Edebiyatı ve Kültürü Çalışmaları ile Japonca Öğretiminin Dünü ve Bugünü", KYOTO, Davetli Konuşmacı, Kyoto, Japonya, 2013
- (2013) Türkiye'de Japonya Çalışmaları Konferansı II, Boğaziçi Üniversitesi, Katılımcı, İstanbul, Türkiye, 2013
- (2013) 4th International Conference of Italian Association for Japanese Language Teaching, Naples, Katılımcı, Naples, İtalya, 2013
- (2013) Erciyes Üniversitesi Kampüs TV- Asma Bahçesi Programı, Davetli Konuşmacı, Kayseri, Türkiye, 2013
- (2012) II. South Caucasus Japanese Language Seminar, Tbilis, GEORGIA, Katılımcı, Tbilisi, Gürcistan, 2012
- (2012) II. South Caucasus Japanese Language Seminar, TİFLİS, Davetli Konuşmacı, Tbilisi, Gürcistan, 2012
- (2012) 11. Türkiye Japonca Öğretmenleri Konferansı, Yaşar Üniversitesi, İzmir, Katılımcı, İzmir, Türkiye, 2012
- (2012) International Conference on Japanese Language Education (ICJE), Nagoya University, JAPAN, Katılımcı, Nagoya, Japonya, 2012
- (2012) 2. İspanya Japon Dili Eğitim Derneği Sempozyumu, University of Catalonia, Barcelona, Katılımcı, Barcelona, İspanya, 2012
- (2012) Yomiuri TV "Türk - Japon Kültür İlişkileri", JAPONYA, Davetli Konuşmacı, Abiko, Japonya, 2012
- (2012) II. Uluslararası Asya Dilleri ve Edebiyatları Sempozyumu, KAYSERİ, Oturum Başkanı, Kayseri, Türkiye, 2012
- (2012) II. Uluslararası Asya Dilleri ve Edebiyatları Sempozyumu, Erciyes Üniversitesi, Kayseri, Katılımcı, İstanbul, Türkiye, 2012
- (2012) Uluslararası Katılımlı Bilim ve Kültür Sempozyumu, Batman Üniversitesi, Katılımcı, Batman, Türkiye, 2012
- (2012) Kayseri Ana Haber Bülteni, Davetli Konuşmacı, Kayseri, Türkiye, 2012
- (2012) Erciyes Üniversitesi Kültür-Sanat Komisyonu ve İİBF, "Pierre Loti'nin Gözüyle 19. Yy'da Türkiye ve Japonya", Davetli Konuşmacı, Kayseri, Türkiye, 2012
- (2012) Uluslararası Katılımlı Bilim ve Kültür Sempozyumu, BATMAN, Oturum Başkanı, Batman, Türkiye, 2012
- (2012) International Symposium on Japanese Studies, "Self and Other in Japan - Mutual Representations", Romania, Katılımcı, Bucuresti, Romanya, 2012
- (2011) Osaka International University, Türk Japon İlişkileri Tarihi, OSAKA, Davetli Konuşmacı, Osaka, Japonya, 2011
- (2011) JİKAD İzmir Japonya Kültürler Arası Dayanışma Derneği, İZMİR, Davetli Konuşmacı, İzmir, Türkiye, 2011
- (2011) The Japan Association of Comparative Culture, Doshisha University, Kyoto, JAPAN, Katılımcı, Kyoto, Japonya, 2011
- (2011) TV Kayseri, Ana Haber Bülteni, Davetli Konuşmacı, Kayseri, Türkiye, 2011
- (2011) I. Uluslararası Asya Dilleri ve Edebiyatları Sempozyumu, KAYSERİ, Oturum Başkanı, Kayseri, Türkiye, 2011
- (2011) I. Uluslararası Asya Dilleri ve Edebiyatları Sempozyumu, Erciyes Üniversitesi, Kayseri, Katılımcı, Kayseri, Türkiye, 2011
- (2010) I. Boğaziçi Kitap Fuarı, "19. Yüzyıl Japon Aydınlarının Gözünde Türk Kadını", İSTANBUL, Davetli Konuşmacı, İstanbul, Türkiye, 2010
- (2010) 9. Türkiye Japonca Öğretmenleri Çalıştayı, Ankara, Katılımcı, Ankara, Türkiye, 2010
- (2010) Ortadoğu Japonca Eğitim Semineri, Kahire, MISIR, Katılımcı, Cairo, Mısır, 2010
- (2010) Türkiye'de Japonca Çalışmaları Konferansı I, Boğaziçi Üniversitesi, İstanbul, Katılımcı, İstanbul, Türkiye, 2010
- (2009) Ortadoğu Japonca Eğitim Semineri, Kahire, MISIR, Katılımcı, Cairo, Mısır, 2009
- (2009) 8. Türkiye Japonca Öğretmenleri Çalıştayı, Ankara Üniversitesi, Katılımcı, Ankara, Türkiye, 2009
- (2008) I. Türk Devletlerinde Japonca Eğitim Semineri, Ankara Üniversitesi, Katılımcı, Ankara, Türkiye, 2008

Araştırma Alanları

Japon Dili ve Edebiyatı, Karşılaştırmalı Edebiyat